

i MARKING - THE FOLLOWING INFORMATION IS ETCHED ON THE CONNECTOR. CE MARKING: 0333 (NUMBER OF THE PRODUCTION PROCESS CONTROLLING BODY; NAME OF THE MANUFACTURER OR OF THE PERSON RESPONSIBLE FOR THE INTRODUCTION ON THE MARKET); A LOAD THAT EXCEEDS THE MAXIMUM LOAD APPLICABLE IN kN, THE STRENGTH INDICATED IS THE LOWEST VALUE GUARANTEED BY THE PRODUCER. THIS INFORMATION CAN BE ETCHED IN DIFFERENT PLACES DEPENDING ON THE SIZE OF THE CONNECTOR. CHECK THAT THESE MARKINGS ARE LEGIBLE EVEN AFTER USE.

+ WARNING THE USER TO CAREFULLY READ THE USER INSTRUCTIONS ATTACHED TO THE CONNECTOR. PRODUCTION MAXIMUM LOAD APPLICABLE IN kN, THE STRENGTH INDICATED IS THE LOWEST VALUE GUARANTEED BY THE PRODUCER. THIS INFORMATION CAN BE ETCHED IN DIFFERENT PLACES DEPENDING ON THE SIZE OF THE CONNECTOR. CHECK THAT THESE MARKINGS ARE LEGIBLE EVEN AFTER USE.

LOCKING CARABINER

Head Office
Mammut Sports Group AG
Birren 5, CH-5703 Seon

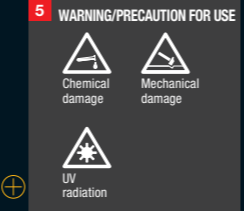
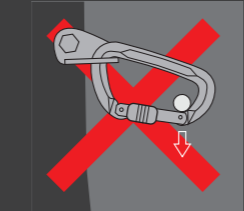
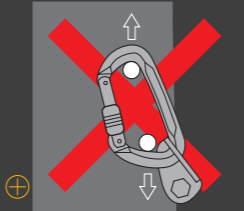
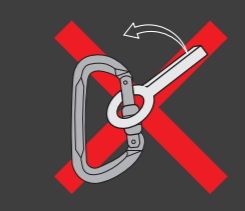
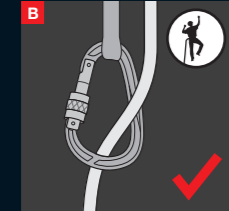
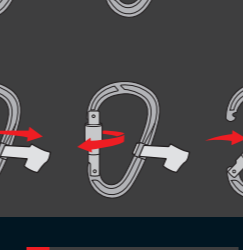
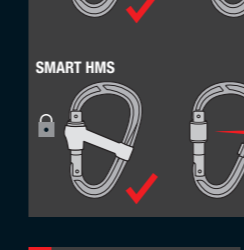
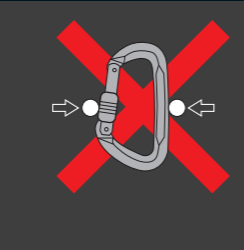
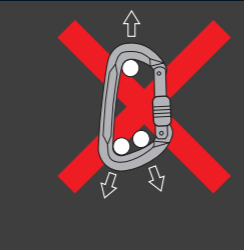
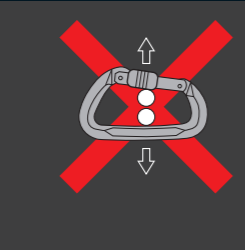
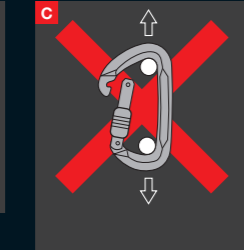
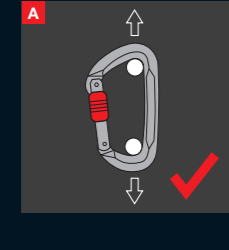
Europe
Mammut Sports Group GmbH
Mammut-Basecamp 1
DE-87767 Wolfertschwenden

www.mammut.ch

PPE Test made by:
Apave Sudeurope SAS (no0082), CS60193
13322 Marseille Cedex 16
France

Afnor Certification
11, rue Francis de Pressensé
FR-93571 La Plaine S.-Senis, Cedex

EN 12275: Carabiner
PPE-Guideline 89/686/EWG



SWISS DESIGN

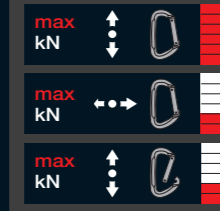
1 EXPLANATION OF MARKINGS

CE 0333
UIAA

kn \leftrightarrow 25 ; 10 \leftrightarrow 7

MAMMUT

Traceable batch code



max kn

max kn

max kn

CE marking & notified body number UIAA logo

Reminder for the end user to read and understand these instructions, and those supplied with other items of PPE which may be used in conjunction with this item

Strength rating

indicates type HMS carabiner

Mammut logo embossed in tooling year/day/serial number

DE Maximale und durch den Produzenten garantierte zulässige Belastung in kN. Diese Information kann, abhängig von der Größe des Karabiners, an verschiedenen Orten eingepreßt sein und ist für jeden Karabinertyp verschieden.

EN Maximum load applicable in kN and guaranteed by the producer. This information can be etched in different places depending of the size of the connector and it is different for every type of carabiner.

FR La Charge maximale applicable en kN garantie par le producteur. Cette information peut être gravée en

différents endroits dépendant de la taille du mosqueton et est différent pour chaque type de mosqueton.

IT Carico massimo in kN ammesso e garantito dal produttore. Questa informazione può essere impressa in diversi punti, a seconda della grandezza del moschettono, e varia per ogni tipo di moschettono.

ES El productor da garantía máxima de este mosquetón. Esta información depende del tamaño del mosquetón, según el lugar donde quedaría enganchado y cambia según el tipo de mosquetón.

NO Den maksimale belastningen produsenten garanterer i kN. Denne informasjon finner du på karabinen, avhengig av karabinerens størrelse og det vil variere for hver enkelt type karabiner.

NL Maximale en door de producent gegarandeerde belasting in kN. Deze informatie kan afhankelijk van de maat van de karabiner, op verschillende plaatsen aangebracht zijn en is voor elk type karabiner verschillend.

SE Den maximala garanterade belastningen som producenten garanterar anges i kN. Denna information kan, beroende på karabinens storlek, finnas inpräntad på

olika ställen samt skiljer sig åt mellan respektive karabintyp.

FI Suurin kestävyys (kN), jonka valmistaja takaa, sukunimeen kestävyys ilmoitetaan kaiverruksella tuotteen, ja se sijainti ja suurus vaihtelee sukunimeen koosta ja muodosta riippuen.

DK Den af producenten garanterede maksimale belastning angivet i kN. Denne oplysning kan være præget forskelligt steder på karabinerne afhængigt af størrelse og type. Værdien er forskellig fra model til model.

KO 생산자에 의해 보장되는 최대 적용 하중(kN). 이 정보는 커넥터 각각 다른 위치에 새겨져 있습니다.

JA 生産者によって保証される最大衝撃加重はkNで表しております。この情報は、コネクタサイズによって異なる箇所に食刻されております。また、各タイプのコネクタにおいて、それは異なる場合があります。

SKO Največja dopustna obremenitev v kN, ki jo jamči proizvajalec. Te informacije so lahko, v odvisnosti od velikosti vponke, vlistnjene na različnih mestih in so torej odvisne od tipa vponke.

LAGERUNG UND TRANSPORT Optimale Lagerbedingungen sind: Trocken, im Dunkeln, kühl und ausserhalb von Transportbehältnissen. Vor direkter UV-Strahlung, Chemikalien, Hitze und mechanischer Beschädigung (beispielsweise Biegebelastung) schützen.

ACHTUNG Der Kontakt mit Korrosionssubstanzen oder Hitzequellen ist unbedingt zu vermeiden. Aggressive Chemikalien, starke Hitze oder extreme mechanische Belastungen können die Bruchkraft des Produktes auch ohne äussere Anzeichen stark verringern. Nach derartigem Kontakt ist der Karabiner sofort zu ersetzen (siehe Abb. 5).

REINIGUNG Das verschmutzte Produkt in handwarmem Wasser mit neutraler Seife oder geringem Zusatz von Feinwaschmittel reinigen, gut spülen und im Schatten trocknen lassen (siehe Abb. 3 und 4).

ZUBEHÖR Dieses Produkt darf zusammen mit anderen Ausrüstungsgegenständen verwendet werden, die der EU-Richtlinie 89/686/EEG für persönliche Schutzausrüstung (PSA) entsprechen. Dabei sind die individuellen Richtlinien zu beachten.

LEBENSDAUER UND AUSSONDERUNG Die Lebensdauer kann im Voraus nicht genau berechnet werden, denn sie wird von zahlreichen Faktoren, wie Gebrauchshäufigkeit, Behandlung, klimatische Einflüsse, etc. beeinflusst.

LAGERUNG UND TRANSPORT Optimale Lagerbedingungen sind: Trocken, im Dunkeln, kühl und ausserhalb von Transportbehältnissen. Vor direkter UV-Strahlung, Chemikalien, Hitze und mechanischer Beschädigung (beispielsweise Biegebelastung) schützen.

ACHTUNG Der Kontakt mit Korrosionssubstanzen oder Hitzequellen ist unbedingt zu vermeiden. Aggressive Chemikalien, starke Hitze oder extreme mechanische Belastungen können die Bruchkraft des Produktes auch ohne äussere Anzeichen stark verringern. Nach derartigem Kontakt ist der Karabiner sofort zu ersetzen (siehe Abb. 5).

REINIGUNG Das verschmutzte Produkt in handwarmem Wasser mit neutraler Seife oder geringem Zusatz von Feinwaschmittel reinigen, gut spülen und im Schatten trocknen lassen (siehe Abb. 3 und 4).

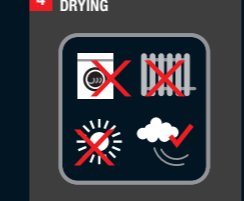
ZUBEHÖR Dieses Produkt darf zusammen mit anderen Ausrüstungsgegenständen verwendet werden, die der EU-Richtlinie 89/686/EEG für persönliche Schutzausrüstung (PSA) entsprechen. Dabei sind die individuellen Richtlinien zu beachten.

LEBENSDAUER UND AUSSONDERUNG Die Lebensdauer kann im Voraus nicht genau berechnet werden, denn sie wird von zahlreichen Faktoren, wie Gebrauchshäufigkeit, Behandlung, klimatische Einflüsse, etc. beeinflusst.

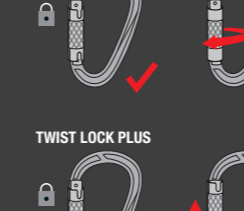
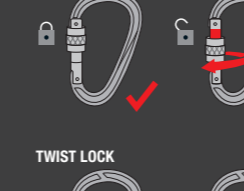
3 CLEANING



4 DRYING



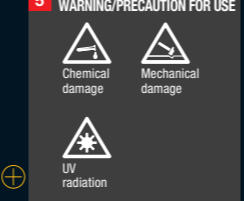
2 OPENING/CLOSING



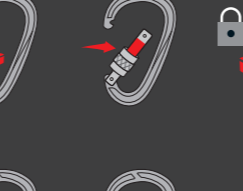
5 WARNING/PRECAUTION FOR USE



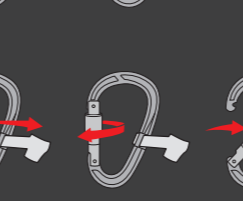
6 MAINTENANCE



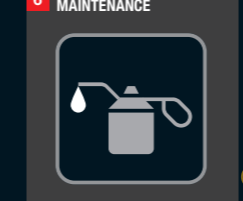
SCREW GATE



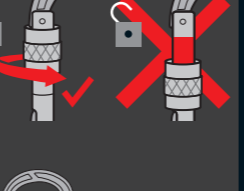
7 REPAIR



8 DRYING



TWIST LOCK



TWIST LOCK PLUS



SMART HMS



VERSCHLUSSKARABINER

Typ B UND H

Folgende Richtlinien sind sorgfältig durchzulesen und strikt zu beachten. Dieses speziell zum Bergsteigen und Klettern gestaltete Produkt entbindet nicht vom persönlich zu tragenden Risiko.

ACHTUNG Aussergewöhnliche Umstände können die Auswanderung eines Produkts nach einer einmaligen Anwendung erforderlich machen (Art und Intensität der Benutzung. Anwendungsbereich: aggressive Umgebungen, Meeresklima, scharfe Kanten, extreme Temperaturen, Chemikalien usw.).

LAGERUNG UND TRANSPORT Optimale Lagerbedingungen sind: Trocken, im Dunkeln, kühl und ausserhalb von Transportbehältnissen. Vor direkter UV-Strahlung, Chemikalien, Hitze und mechanischer Beschädigung (beispielsweise Biegebelastung) schützen.

ACHTUNG Der Kontakt mit Korrosionssubstanzen oder Hitzequellen ist unbedingt zu vermeiden. Aggressive Chemikalien, starke Hitze oder extreme mechanische Belastungen können die Bruchkraft des Produktes auch ohne äussere Anzeichen stark verringern. Nach derartigem Kontakt ist der Karabiner sofort zu ersetzen (siehe Abb. 5).

REINIGUNG Das verschmutzte Produkt in handwarmem Wasser mit neutraler Seife oder geringem Zusatz von Feinwaschmittel reinigen, gut spülen und im Schatten trocknen lassen (siehe Abb. 3 und 4).

ZUBEHÖR Dieses Produkt darf zusammen mit anderen Ausrüstungsgegenständen verwendet werden, die der EU-Richtlinie 89/686/EEG für persönliche Schutzausrüstung (PSA) entsprechen. Dabei sind die individuellen Richtlinien zu beachten.

LEBENSDAUER UND AUSSONDERUNG Die Lebensdauer kann im Voraus nicht genau berechnet werden, denn sie wird von zahlreichen Faktoren, wie Gebrauchshäufigkeit, Behandlung, klimatische Einflüsse, etc. beeinflusst.

Typ B UND H

Folgende Richtlinien sind sorgfältig durchzulesen und strikt zu beachten. Dieses speziell zum Bergsteigen und Klettern gestaltete Produkt entbindet nicht vom persönlich zu tragenden Risiko.

ACHTUNG Aussergewöhnliche Umstände können die Auswanderung eines Produkts nach einer einmaligen Anwendung erforderlich machen (Art und Intensität der Benutzung. Anwendungsbereich: aggressive Umgebungen, Meeresklima, scharfe Kanten, extreme Temperaturen, Chemikalien usw.).

LAGERUNG UND TRANSPORT Optimale Lagerbedingungen sind: Trocken, im Dunkeln, kühl und ausserhalb von Transportbehältnissen. Vor direkter UV-Strahlung, Chemikalien, Hitze und mechanischer Beschädigung (beispielsweise Biegebelastung) schützen.

ACHTUNG Der Kontakt mit Korrosionssubstanzen oder Hitzequellen ist unbedingt zu vermeiden. Aggressive Chemikalien, starke Hitze oder extreme mechanische Belastungen können die Bruchkraft des Produktes auch ohne äussere Anzeichen stark verringern. Nach derartigem Kontakt ist der Karabiner sofort zu ersetzen (siehe Abb. 5).

REINIGUNG Das verschmutzte Produkt in handwarmem Wasser mit neutraler Seife oder geringem Zusatz von Feinwaschmittel reinigen, gut spülen und im Schatten trocknen lassen (siehe Abb. 3 und 4).

ZUBEHÖR Dieses Produkt darf zusammen mit anderen Ausrüstungsgegenständen verwendet werden, die der EU-Richtlinie 89/686/EEG für persönliche Schutzausrüstung (PSA) entsprechen. Dabei sind die individuellen Richtlinien zu beachten.

LEBENSDAUER UND AUSSONDERUNG Die Lebensdauer kann im Voraus nicht genau berechnet werden, denn sie wird von zahlreichen Faktoren, wie Gebrauchshäufigkeit, Behandlung, klimatische Einflüsse, etc. beeinflusst.

WARNING

Jede Person, die Mammut Material jeglicher Art benutzt, ist persönlich verantwortlich für das Erlernen der richtigen Anwendung und Technik. Jeder Benutzer übernimmt sämtliche Risiken und akzeptiert voll und ganz die gesamte Verantwortung für alle Schäden und Verletzungen jeglicher Art, welche während der Benutzung von Mammut-Artikeln resultieren. Hersteller und Fachhandel lehnen jede Haftung im Falle von Missbrauch und unsachgemässen Einsatz und/oder Handhabung ab. Diese Richtlinien sind hilfreich für die richtige Anwendung dieses Produktes. Da jedoch nicht alle Falschwendungen und Fehlermöglichkeiten aufgeführt werden können, ersetzen sie niemals eigenes Wissen, Schulung, Erfahrung und Eigenverantwortung.

LAGERUNG UND TRANSPORT Optimale Lagerbedingungen sind: Trocken, im Dunkeln, kühl und ausserhalb von Transportbehältnissen. Vor direkter UV-Strahlung, Chemikalien, Hitze und mechanischer Beschädigung (beispielsweise Biegebelastung) schützen.

ACHTUNG Der Kontakt mit Korrosionssubstanzen oder Hitzequellen ist unbedingt zu vermeiden. Aggressive Chemikalien, starke Hitze oder extreme mechanische Belastungen können die Bruchkraft des Produktes auch ohne äussere Anzeichen stark verringern. Nach derartigem Kontakt ist der Karabiner sofort zu ersetzen (siehe Abb. 5).

REINIGUNG Das verschmutzte Produkt in handwarmem Wasser mit neutraler Seife oder geringem Zusatz von Feinwaschmittel reinigen, gut spülen und im Schatten trocknen lassen (siehe Abb. 3 und 4).

ZUBEHÖR Dieses Produkt darf zusammen mit anderen Ausrüstungsgegenständen verwendet werden, die der EU-Richtlinie 89/686/EEG für persönliche Schutzausrüstung (PSA) entsprechen. Dabei sind die individuellen Richtlinien zu beachten.

LEBENSDAUER UND AUSSONDERUNG Die Lebensdauer kann im Voraus nicht genau berechnet werden, denn sie wird von zahlreichen Faktoren, wie Gebrauchshäufigkeit, Behandlung, klimatische Einflüsse, etc. beeinflusst.

MARKIERUNG AM PRODUKT

Siehe Abb. 1: Explanation of Markings

TYPE B AND H LOCKING CARABINERS

The following guidelines should be read carefully and complied with at all times. This specially designed mountaineering and climbing product does not release you from your own personal risk.

WARNING Exceptional circumstances may make it necessary to discard the product after a single use. This type and intensity of use; application areas such as aggressive environments, maritime climates, sharp edges, extreme temperatures, chemicals, etc.).

USE Type B and H locking carabiners: Only ever use locking carabiners when belaying, rappelling and in any situation where a higher level of safety is necessary. Ensure that the carabiner is always locked (see Fig. 2). If a type B or H carabiner is used for intermediate belaying or to create a belaying station, the following points must be noted:

- A carabiner achieves its maximum breaking strength only when closed and pulled longitudinally, and should therefore only be loaded in this direction (see Fig. A and C).
- The rope must be clipped into the carabiner as shown in Fig. B. The rope must pass into the carabiner from below and behind it and emerge at the top and in front of it.
- The carabiner lock must always face away from the rock face.
- The carabiner must not be put under load over edges (see Fig. C).
- When closing the carabiner, ensure that it is fully and properly locked (see Fig. 2).

MAINTENANCE Check the carabiner lock regularly. It must not jam. The user must not mark, modify or repair the product. The only exceptions are as follows (see Fig. 3, 5 and 6):

- Cleaning
- Lubrication (lubricate the locking mechanism using a silicone-based lubricant)

In the event of warranty and repair claims, please send the product to Mammut (see Fig. 7)

PRODUCT LABELING See Fig. 1: Explanation of markings

FR MOSQUETON À VIS TYPES B ET H

Les instructions suivantes doivent être lues attentivement et être impérativement respectées. Ce produit fabriqué spécialement pour l'alpinisme et l'escalade ne dispense pas l'utilisateur de sa responsabilité personnelle.

AVERTISSEMENT

Toute personne utilisant du matériel Mammut quel qu'il soit est personnelle-

The following guidelines should be read carefully and complied with at all times. This specially designed mountaineering and climbing product does not release you from your own personal risk.

WARNING Exceptional circumstances may make it necessary to discard the product after a single use. This type and intensity of use; application areas such as aggressive environments, maritime climates, sharp edges, extreme temperatures, chemicals, etc.).

USE Type B and H locking carabiners: Only ever use locking carabiners when belaying, rappelling and in any situation where a higher level of safety is necessary. Ensure that the carabiner is always locked (see Fig. 2). If a type B or H carabiner is used for intermediate belaying or to create a belaying station, the following points must be noted:

- A carabiner achieves its maximum breaking strength only when closed and pulled longitudinally, and should therefore only be loaded in this direction (see Fig. A and C).
- The rope must be clipped into the carabiner as shown in Fig. B. The rope must pass into the carabiner from below and behind it and emerge at the top and in front of it.
- The carabiner lock must always face away from the rock face.
- The carabiner must not be put under load over edges (see Fig. C).
- When closing the carabiner, ensure that it is fully and properly locked (see Fig. 2).

MAINTENANCE Check the carabiner lock regularly. It must not jam. The user must not mark, modify or repair the product. The only exceptions are as follows (see Fig. 3, 5 and 6):

- Cleaning
- Lubrication (lubricate the locking mechanism using a silicone-based lubricant)

In the event of warranty and repair claims, please send the product to Mammut (see Fig. 7)

PRODUCT LABELING See Fig. 1: Explanation of markings

FR MOSQUETON À VIS TYPES B ET H

Les instructions suivantes doivent être lues attentivement et être impérativement respectées. Ce produit fabriqué spécialement pour l'alpinisme et l'escalade ne dispense pas l'utilisateur de sa responsabilité personnelle.

AVERTISSEMENT

Toute personne utilisant du matériel Mammut quel qu'il soit est personnelle-

STORAGE AND TRANSPORT

Optimum storage conditions: In a cool, dry, dark place and not in any container for transport. Protected from direct UV-radiation, chemicals, heat and physical damage (for example bending load).

WARNING Avoid all contact with corrosive substances or heat sources. Aggressive chemicals, strong heat or extreme mechanical loads can severely reduce the product's breaking load without any visible outer signs of damage. In the event of contact, replace the carabiner immediately (see Fig. 5).

CLEANING Clean the soiled product in lukewarm water using a neutral soap or a small amount of mild detergent, rinse thoroughly and leave to dry away from direct sunlight (see Fig. 3 and 4).

ACCESSORIES This product may be used in combination with other items of equipment that comply with the EU Directive 89/686/EEC on personal protective equipment. Observe the corresponding guidelines.

SERVICE LIFE AND DISCARDING The product's service life depends on many factors, such as how often it is used, where it is used, climatic influences, etc. In principle, the product must be replaced immediately:

- if it is heavily and irreversibly soiled (e.g. with grease, bitumen, oil, etc.);
- after contact with aggressive chemicals;
- in the event of corrosion;
- in the event of excessive wear.

STORAGE AND TRANSPORT

Optimum storage conditions: In a cool, dry, dark place and not in any container for transport. Protected from direct UV-radiation, chemicals, heat and physical damage (for example bending load).

WARNING Avoid all contact with corrosive substances or heat sources. Aggressive chemicals, strong heat or extreme mechanical loads can severely reduce the product's breaking load without any visible outer signs of damage. In the event of contact, replace the carabiner immediately (see Fig. 5).

CLEANING Clean the soiled product in lukewarm water using a neutral soap or a small amount of mild detergent, rinse thoroughly and leave to dry away from direct sunlight (see Fig. 3 and 4).

ACCESSORIES This product may be used in combination with other items of equipment that comply with the EU Directive 89/686/EEC on personal protective equipment. Observe the corresponding guidelines.

SERVICE LIFE AND DISCARDING The product's service life depends on many factors, such as how often it is used, where it is used, climatic influences, etc. In principle, the product must be replaced immediately:

- if it is heavily and irreversibly soiled (e.g. with grease, bitumen, oil, etc.);
- after contact with aggressive chemicals;
- in the event of corrosion;
- in the event of excessive wear.

TYPE B AND H LOCKING CARABINERS

The following guidelines should be read carefully and complied with at all times. This specially designed mountaineering and climbing product does not release you from your own personal risk.

WARNING Exceptional circumstances may make it necessary to discard the product after a single use. This type and intensity of use; application areas such as aggressive environments, maritime climates, sharp edges, extreme temperatures, chemicals, etc.).

USE Type B and H locking carabiners: Only ever use locking carabiners when belaying, rappelling and in any situation where a higher level of safety is necessary. Ensure that the carabiner is always locked (see Fig. 2). If a type B or H carabiner is used for intermediate belaying or to create a belaying station, the following points must be noted:

- A carabiner achieves its maximum breaking strength only when closed and pulled longitudinally, and should therefore only be loaded in this direction (see Fig. A and C).
- The rope must be clipped into the carabiner as shown in Fig. B. The rope must pass into the carabiner from below and behind it and emerge at the top and in front of it.
- The carabiner lock must always face away from the rock face.
- The carabiner must not be put under load over edges (see Fig. C).
- When closing the carabiner, ensure that it is fully and properly locked (see Fig. 2).

MAINTENANCE Check the carabiner lock regularly. It must not jam. The user must not mark, modify or repair the product. The only exceptions are as follows (see Fig. 3, 5 and 6):

- Cleaning
- Lubrication (lubricate the locking mechanism using a silicone-based lubricant)

In the event of warranty and repair claims, please send the product to Mammut (see Fig. 7)

PRODUCT LABELING See Fig. 1: Explanation of markings

FR MOSQUETON À VIS TYPES B ET H

Les instructions suivantes doivent être lues attentivement et être impérativement respectées. Ce produit fabriqué spécialement pour l'alpinisme et l'escalade ne dispense pas l'utilisateur de sa responsabilité personnelle.

AVERTISSEMENT

Toute personne utilisant du matériel Mammut quel qu'il soit est personnelle-

The following guidelines should be read carefully and complied with at all times. This specially designed mountaineering and climbing product does not release you from your own personal risk.

WARNING Exceptional circumstances may make it necessary to discard the product after a single use. This type and intensity of use; application areas such as aggressive environments, maritime climates, sharp edges, extreme temperatures, chemicals, etc.).

USE Type B and H locking carabiners: Only ever use locking carabiners when belaying, rappelling and in any situation where a higher level of safety is necessary. Ensure that the carabiner is always locked (see Fig. 2). If a type B or H carabiner is used for intermediate belaying or to create a belaying station, the following points must be noted:

- A carabiner achieves its maximum breaking strength only when closed and pulled longitudinally, and should therefore only be loaded in this direction (see Fig. A and C).
- The rope must be clipped into the carabiner as shown in Fig. B. The rope must pass into the carabiner from below and behind it and emerge at the top and in front of it.
- The carabiner lock must always face away from the rock face.
- The carabiner must not be put under load over edges (see Fig. C).
- When closing the carabiner, ensure that it is fully and properly locked (see Fig. 2).

MAINTENANCE Check the carabiner lock regularly. It must not jam. The user must not mark, modify or repair the product. The only exceptions are as follows (see Fig. 3, 5 and 6):

- Cleaning
- Lubrication (lubricate the locking mechanism using a silicone-based lubricant)

In the event of warranty and repair claims, please send the product to Mammut (see Fig. 7)

PRODUCT LABELING See Fig. 1: Explanation of markings

FR MOSQUETON À VIS TYPES B ET H

Les instructions suivantes doivent être lues attentivement et être impérativement respectées. Ce produit fabriqué spécialement pour l'alpinisme et l'escalade ne dispense pas l'utilisateur de sa responsabilité personnelle.

AVERTISSEMENT

Toute personne utilisant du matériel Mammut quel qu'il soit est personnelle-

STORAGE AND TRANSPORT

Optimum storage conditions: In a cool, dry, dark place and not in any container for transport. Protected from direct UV-radiation, chemicals, heat and physical damage (for example bending load).

WARNING Avoid all contact with corrosive substances or heat sources. Aggressive chemicals, strong heat or extreme mechanical loads can severely reduce the product's breaking load without any visible outer signs of damage. In the event of contact, replace the carabiner immediately (see Fig. 5).

CLEANING Clean the soiled product in lukewarm water using a neutral soap or a small amount of mild detergent, rinse thoroughly and leave to dry away from direct sunlight (see Fig. 3 and 4).

ACCESSORIES This product may be used in combination with other items of equipment that comply with the EU Directive 89/686/EEC on personal protective equipment. Observe the corresponding guidelines.

SERVICE LIFE AND DISCARDING The product's service life depends on many factors, such as how often it is used, where it is used, climatic influences, etc. In principle, the product must be replaced immediately:

- if it is heavily and irreversibly soiled (e.g. with grease, bitumen, oil, etc.);
- after contact with aggressive chemicals;
- in the event of corrosion;
- in the event of excessive wear.

STORAGE AND TRANSPORT

Optimum storage conditions: In a cool, dry, dark place and not in any container for transport. Protected from direct UV-radiation, chemicals, heat and physical damage (for example bending load).

WARNING Avoid all contact with corrosive substances or heat sources. Aggressive chemicals, strong heat or extreme mechanical loads can severely reduce the product's breaking load without any visible outer signs of damage. In the event of contact, replace the carabiner immediately (see Fig. 5).

CLEANING Clean the soiled product in lukewarm water using a neutral soap or a small amount of mild detergent, rinse thoroughly and leave to dry away from direct sunlight (see Fig. 3 and 4).

ACCESSORIES This product may be used in combination with other items of equipment that comply with the EU Directive 89/686/EEC on personal protective equipment. Observe the corresponding guidelines.

SERVICE LIFE AND DISCARDING The product's service life depends on many factors, such as how often it is used, where it is used, climatic influences, etc. In principle, the product must be replaced immediately:

- if it is heavily and irreversibly soiled (e.g. with grease, bitumen, oil, etc.);
- after contact with aggressive chemicals;
- in the event of corrosion;
- in the event of excessive wear.

TYPE B AND H LOCKING CARABINERS

The following guidelines should be read carefully and complied with at all times. This specially designed mountaineering and climbing product does not release you from your own personal risk.

WARNING Exceptional circumstances may make it necessary to discard the product after a single use. This type and intensity of use; application areas such as aggressive environments, maritime climates, sharp edges, extreme temperatures, chemicals, etc.).

USE Type B and H locking carabiners: Only ever use locking carabiners when belaying, rappelling and in any situation where a higher level of safety is necessary. Ensure that the carabiner is always locked (see Fig. 2). If a type B or H carabiner is used for intermediate belaying or to create a belaying station, the following points must be noted:

- A carabiner achieves its maximum breaking strength only when closed and pulled longitudinally, and should therefore only be loaded in this direction (see Fig. A and C).
- The rope must be clipped into the carabiner as shown in Fig. B. The rope must pass into the carabiner from below and behind it and emerge at the top and in front of it.
- The carabiner lock must always face away from the rock face.
- The carabiner must not be put under load over edges (see Fig. C).
- When closing the carabiner, ensure that it is fully and properly locked (see Fig. 2).

MAINTENANCE Check the carabiner lock regularly. It must not jam. The user must not mark, modify or repair the product. The only exceptions are as follows (see Fig. 3, 5 and 6):

- Cleaning
- Lubrication (lubricate the locking mechanism using a silicone-based lubricant)

In the event of warranty and repair claims, please send the product to Mammut (see Fig. 7)

PRODUCT LABELING See Fig. 1: Explanation of markings

FR MOSQUETON À VIS TYPES B ET H

Les instructions suivantes doivent être lues attentivement et être impérativement respectées. Ce produit fabriqué spécialement pour l'alpinisme et l'escalade ne dispense pas l'utilisateur de sa responsabilité personnelle.

AVERTISSEMENT

Toute personne utilisant du matériel Mammut quel qu'il soit est personnelle-

The following guidelines should be read carefully and complied with at all times. This specially designed mountaineering and climbing product does not release you from your own personal risk.

WARNING Exceptional circumstances may make it necessary to discard the product after a single use. This type and intensity of use; application areas such as aggressive environments, maritime climates, sharp edges, extreme temperatures, chemicals, etc.).

USE Type B and H locking carabiners: Only ever use locking carabiners when belaying, rappelling and in any situation where a higher level of safety is necessary. Ensure that the carabiner is always locked (see Fig. 2). If a type B or H carabiner is used for intermediate belaying or to create a belaying station, the following points must be noted:

- A carabiner achieves its maximum breaking strength only when closed and pulled longitudinally, and should therefore only be loaded in this direction (see Fig. A and C).
- The rope must be clipped into the carabiner as shown in Fig. B. The rope must pass into the carabiner from below and behind it and emerge at the top and in front of it.
- The carabiner lock must always face away from the rock face.
- The carabiner must not be put under load over edges (see Fig. C).
- When closing the carabiner, ensure that it is fully and properly locked (see Fig. 2).

MAINTENANCE Check the carabiner lock regularly. It must not jam. The user must not mark, modify or repair the product. The only exceptions are as follows (see Fig. 3, 5 and 6):

- Cleaning
- Lubrication (lubricate the locking mechanism using a silicone-based lubricant)

In the event of warranty and repair

— Tras cualquier contacto con productos químicos agresivos
— En caso de presentar corrosión
— En caso de deterioro excesivo.

ADVERTENCIA

Las personas que emplean material de Mammüt de cualquier tipo deben responsabilizarse personalmente de su uso correcto. Cualquier usuario debe ser consciente de los riesgos que existen y asumir la total responsabilidad por los daños y lesiones de cualquier tipo que puedan producirse durante el empleo de los artículos Mammüt. El fabricante y el distribuidor declinan cualquier responsabilidad en caso de uso o manipulación incorrectos. Estas instrucciones son de gran ayuda para el uso adecuado de este producto. Sin embargo, dado que no es posible especificar aquí todos los usos incorrectos o errores posibles, no debes obedecer a tu propio conocimiento, formación, experiencia y responsabilidad.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE Las condiciones óptimas de almacenamiento son: En un lugar fresco y seco, protegido de la luz y fuera de contenedores de transporte. Protegelo de la radiación UV directa, productos químicos, calor y daños mecánicos (por ejemplo, fuerzas de deformación).

ATENCIÓN Se debe evitar a toda costa el contacto con sustancias corrosivas o fuentes de calor. Los productos químicos agresivos, el calor intenso o las cargas mecánicas extremas pueden reducir considerablemente la resistencia a la rotura del producto aunque no se detecten signos externos. Tras un contacto de este tipo, el mosquetón debe sustituirse inmediatamente (véase la Fig. 5).

LIMPIEZA Lava el producto sucio en agua tibia con jabón neutro o una pequeña cantidad de detergente suave, enjuágalo bien y déjalo secar a la sombra (véase las Fig. 3 y 4).

ACCESORIOS Este producto debe utilizarse junto con otros elementos de equipamiento conformes a la Directiva de la UE 89/686/CEE relativa a los equipos de protección individual (EPI). Asimismo, deben cumplirse las Directivas individuales.

VIDA ÚTIL Y RETIRADA La vida útil no puede calcularse con exactitud de antemano, dado que depende de muchos factores, como la frecuencia de uso, el trato recibido, la influencia del clima, etc.

MARCAS PRESENTES EN EL PRODUCTO véase la Fig. 1: Explication of Markings (Explicación de las marcas)

LÁSEKARABINER TYPE B OG H
Les nye ieggjenn og følg de nedestående retningslinjerne. Dette produktet er brettet ikke brukler for personlig risiko.

ADVARSEL
Alle som bruker Mammüt-ustyr av hvilken som helst type, har personlig ansvar for å lære riktig bruk og teknikk. Hvor bruker noen aggressive, klima marino, cantos afidos, temperaturas extremas, productos quimicos, etc.).

USO de los mosquetones tipo B y H con seguro: Para asegurar o rapelar, y en todas las situaciones en las que se requiere una mayor seguridad, utiliza únicamente mosquetones con seguro. Asegúrate de que el seguro del mosquetón esté siempre cerrado (véase la Fig. 2). Si se utiliza un mosquetón de tipo B o H en aseguramiento de puntas de interior o para la construcción de puntas de reunión, ten en cuenta lo siguiente:

— Los mosquetones alcanzan su máxima resistencia a la rotura solo cerrados y con tracción en dirección longitudinal, por lo que todas las cargas deben ser solo longitudinales (véase las Fig. A y C)
— La cuerda debe colgarse del mosquetón y salir por la parte delantera superior

— El seguro del mosquetón debe apuntar siempre en dirección contraria a la rotura
— Jamás se debe someter al mosquetón a esfuerzos contra cantos (véase la Fig. C).

— Cada vez que lo cierres, asegúrate de que el mosquetón esté cerrado totalmente y de forma correcta (véase las Fig. 3 y 4).

ACCESORIOS Este producto debe utilizarse junto con otros elementos de equipamiento conformes a la Directiva de la UE 89/686/CEE relativa a los equipos de protección individual (EPI). Asimismo, deben cumplirse las Directivas individuales.

VIDA ÚTIL Y RETIRADA La vida útil no puede calcularse con exactitud de antemano, dado que depende de muchos factores, como la frecuencia de uso, el trato recibido, la influencia del clima, etc.

MARCAS PRESENTES EN EL PRODUCTO véase la Fig. 1: Explication of Markings (Explicación de las marcas)

— intensitet. Bruksområde: aggressive omgivelser, sjulfalt, skarpe kanter, ekstreme temperaturer, kjemikalier osv.)

BRUK Karabiner type B og H med lås: Til sikring, rappelering og i alle situasjoner som krever økt sikkerhet må du bruke låsbare karabinere. Påse at karabineren alltid er låst (se ill. 2). Hvis du bruker en karabiner type B eller H i melloskringer eller standplassoppsett, må du være oppmerksom på følgende:

— En karabiner gir kun maksimal bruddstyrke når den er låst og akseptører alt ansvar for alle skader og akseptører ansvar for alle skader ved bruk av Mammüt-ustyr. Produsent og forhandler frasier seg ethvert erstatningsansvar i tilfelle misbruk eller unntak bruk og/eller håndtering. Disse retningslinjene kan bidra til riktig bruk av dette produktet. Ikke all feilbruk eller alle feilmuligheter kan nevnes. Derfor kan aldri disse retningslinjene erstatte egen kunnskap, opplæring, erfaring og egenansvar.

OPPEVARENING OG TRANSPORT Optimalt oppbevaringsforhold: Tørt, mørkt, kjølig og tatt ut av transportbeholdere. Beskytt mot direkte UV-stråling, kjemikalier, varme og mekanisk slitasje (f.eks. bøyning).

VEDLIKEHOLD Kontrollør låsen på karabineren med jevne mellomrom. Den må ikke være klemt fast. Det er ikke tillatt for brukeren å merke, reparere eller foreta endringer på produktet. Unntak fra dette er som følger: (se ill. 3, 5 og 6):

— Rengjøring
— Smøring (smør inn låsemekanisme med et silikonbasert glidemiddel)

RENGJØRING Hvis produktet blir skittent, rengjør det i lunkent vann med neutral såpe eller desinfeksjonsmiddel, skyll godt og legg til tørk i skyggen (se ill. 3 og 4).

TILBEHØR Dette produktet kan brukes sammen med annet utstyr som oppfyller kravene i EU-direktiv 89/686/EEG for personlig verneutstyr (P.VU). Følg retningslinjene for de enkelte produktene.

LEVETID OG KASSERING Det er umulig å fastsette levetid på dette produktet. Denna utrustning som er avhengig av bruk, behandling, weersinvoldeen, etc. afhankelijk is. In principe moet het product onmiddellijk worden vervangen:

— bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
— na contact met aggressive chemicalien
— bij corrosie
— bij overmatige slijtage.

WAARSCHUWING Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammüt uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en techniek te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's en neemt ten volle de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammüt producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en oneigenlijke toepassing onvoor

— intensitet. Bruksområde: aggressive omgivelser, sjulfalt, skarpe kanter, ekstreme temperaturer, kjemikalier osv.)

BRUK Karabiner type B og H med lås: Til sikring, rappelering og i alle situasjoner som krever økt sikkerhet må du bruke låsbare karabinere. Påse at karabineren alltid er låst (se ill. 2). Hvis du bruker en karabiner type B eller H i melloskringer eller standplassoppsett, må du være oppmerksom på følgende:

— En karabiner gir kun maksimal bruddstyrke når den er låst og akseptører alt ansvar for alle skader og akseptører ansvar for alle skader ved bruk av Mammüt-ustyr. Produsent og forhandler frasier seg ethvert erstatningsansvar i tilfelle misbruk eller unntak bruk og/eller håndtering. Disse retningslinjene kan bidra til riktig bruk av dette produktet. Ikke all feilbruk eller alle feilmuligheter kan nevnes. Derfor kan aldri disse retningslinjene erstatte egen kunnskap, opplæring, erfaring og egenansvar.

OPPEVARENING OG TRANSPORT Optimalt oppbevaringsforhold: Tørt, mørkt, kjølig og tatt ut av transportbeholdere. Beskytt mot direkte UV-stråling, kjemikalier, varme og mekanisk slitasje (f.eks. bøyning).

VEDLIKEHOLD Kontrollør låsen på karabineren med jevne mellomrom. Den må ikke være klemt fast. Det er ikke tillatt for brukeren å merke, reparere eller foreta endringer på produktet. Unntak fra dette er som følger: (se ill. 3, 5 og 6):

— Rengjøring
— Smøring (smør inn låsemekanisme med et silikonbasert glidemiddel)

RENGJØRING Hvis produktet blir skittent, rengjør det i lunkent vann med neutral såpe eller desinfeksjonsmiddel, skyll godt og legg til tørk i skyggen (se ill. 3 og 4).

TILBEHØR Dette produktet kan brukes sammen med annet utstyr som oppfyller kravene i EU-direktiv 89/686/EEG for personlig verneutstyr (P.VU). Følg retningslinjene for de enkelte produktene.

LEVETID OG KASSERING Det er umulig å fastsette levetid på dette produktet. Denna utrustning som er avhengig av bruk, behandling, weersinvoldeen, etc. afhankelijk is. In principe moet het product onmiddellijk worden vervangen:

— bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
— na contact met aggressive chemicalien
— bij corrosie
— bij overmatige slijtage.

WAARSCHUWING Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammüt uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en techniek te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's en neemt ten volle de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammüt producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en oneigenlijke toepassing onvoor

— intensitet. Bruksområde: aggressive omgivelser, sjulfalt, skarpe kanter, ekstreme temperaturer, kjemikalier osv.)

BRUK Karabiner type B og H med lås: Til sikring, rappelering og i alle situasjoner som krever økt sikkerhet må du bruke låsbare karabinere. Påse at karabineren alltid er låst (se ill. 2). Hvis du bruker en karabiner type B eller H i melloskringer eller standplassoppsett, må du være oppmerksom på følgende:

— En karabiner gir kun maksimal bruddstyrke når den er låst og akseptører alt ansvar for alle skader og akseptører ansvar for alle skader ved bruk av Mammüt-ustyr. Produsent og forhandler frasier seg ethvert erstatningsansvar i tilfelle misbruk eller unntak bruk og/eller håndtering. Disse retningslinjene kan bidra til riktig bruk av dette produktet. Ikke all feilbruk eller alle feilmuligheter kan nevnes. Derfor kan aldri disse retningslinjene erstatte egen kunnskap, opplæring, erfaring og egenansvar.

OPPEVARENING OG TRANSPORT Optimalt oppbevaringsforhold: Tørt, mørkt, kjølig og tatt ut av transportbeholdere. Beskytt mot direkte UV-stråling, kjemikalier, varme og mekanisk slitasje (f.eks. bøyning).

VEDLIKEHOLD Kontrollør låsen på karabineren med jevne mellomrom. Den må ikke være klemt fast. Det er ikke tillatt for brukeren å merke, reparere eller foreta endringer på produktet. Unntak fra dette er som følger: (se ill. 3, 5 og 6):

— Rengjøring
— Smøring (smør inn låsemekanisme med et silikonbasert glidemiddel)

RENGJØRING Hvis produktet blir skittent, rengjør det i lunkent vann med neutral såpe eller desinfeksjonsmiddel, skyll godt og legg til tørk i skyggen (se ill. 3 og 4).

TILBEHØR Dette produktet kan brukes sammen med annet utstyr som oppfyller kravene i EU-direktiv 89/686/EEG for personlig verneutstyr (P.VU). Følg retningslinjene for de enkelte produktene.

LEVETID OG KASSERING Det er umulig å fastsette levetid på dette produktet. Denna utrustning som er avhengig av bruk, behandling, weersinvoldeen, etc. afhankelijk is. In principe moet het product onmiddellijk worden vervangen:

— bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
— na contact met aggressive chemicalien
— bij corrosie
— bij overmatige slijtage.

WAARSCHUWING Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammüt uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en techniek te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's en neemt ten volle de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammüt producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en oneigenlijke toepassing onvoor

— intensitet. Bruksområde: aggressive omgivelser, sjulfalt, skarpe kanter, ekstreme temperaturer, kjemikalier osv.)

BRUK Karabiner type B og H med lås: Til sikring, rappelering og i alle situasjoner som krever økt sikkerhet må du bruke låsbare karabinere. Påse at karabineren alltid er låst (se ill. 2). Hvis du bruker en karabiner type B eller H i melloskringer eller standplassoppsett, må du være oppmerksom på følgende:

— En karabiner gir kun maksimal bruddstyrke når den er låst og akseptører alt ansvar for alle skader og akseptører ansvar for alle skader ved bruk av Mammüt-ustyr. Produsent og forhandler frasier seg ethvert erstatningsansvar i tilfelle misbruk eller unntak bruk og/eller håndtering. Disse retningslinjene kan bidra til riktig bruk av dette produktet. Ikke all feilbruk eller alle feilmuligheter kan nevnes. Derfor kan aldri disse retningslinjene erstatte egen kunnskap, opplæring, erfaring og egenansvar.

OPPEVARENING OG TRANSPORT Optimalt oppbevaringsforhold: Tørt, mørkt, kjølig og tatt ut av transportbeholdere. Beskytt mot direkte UV-stråling, kjemikalier, varme og mekanisk slitasje (f.eks. bøyning).

VEDLIKEHOLD Kontrollør låsen på karabineren med jevne mellomrom. Den må ikke være klemt fast. Det er ikke tillatt for brukeren å merke, reparere eller foreta endringer på produktet. Unntak fra dette er som følger: (se ill. 3, 5 og 6):

— Rengjøring
— Smøring (smør inn låsemekanisme med et silikonbasert glidemiddel)

RENGJØRING Hvis produktet blir skittent, rengjør det i lunkent vann med neutral såpe eller desinfeksjonsmiddel, skyll godt og legg til tørk i skyggen (se ill. 3 og 4).

TILBEHØR Dette produktet kan brukes sammen med annet utstyr som oppfyller kravene i EU-direktiv 89/686/EEG for personlig verneutstyr (P.VU). Følg retningslinjene for de enkelte produktene.

LEVETID OG KASSERING Det er umulig å fastsette levetid på dette produktet. Denna utrustning som er avhengig av bruk, behandling, weersinvoldeen, etc. afhankelijk is. In principe moet het product onmiddellijk worden vervangen:

— bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
— na contact met aggressive chemicalien
— bij corrosie
— bij overmatige slijtage.

WAARSCHUWING Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammüt uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en techniek te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's en neemt ten volle de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammüt producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en oneigenlijke toepassing onvoor

— intensitet. Bruksområde: aggressive omgivelser, sjulfalt, skarpe kanter, ekstreme temperaturer, kjemikalier osv.)

BRUK Karabiner type B og H med lås: Til sikring, rappelering og i alle situasjoner som krever økt sikkerhet må du bruke låsbare karabinere. Påse at karabineren alltid er låst (se ill. 2). Hvis du bruker en karabiner type B eller H i melloskringer eller standplassoppsett, må du være oppmerksom på følgende:

— En karabiner gir kun maksimal bruddstyrke når den er låst og akseptører alt ansvar for alle skader og akseptører ansvar for alle skader ved bruk av Mammüt-ustyr. Produsent og forhandler frasier seg ethvert erstatningsansvar i tilfelle misbruk eller unntak bruk og/eller håndtering. Disse retningslinjene kan bidra til riktig bruk av dette produktet. Ikke all feilbruk eller alle feilmuligheter kan nevnes. Derfor kan aldri disse retningslinjene erstatte egen kunnskap, opplæring, erfaring og egenansvar.

OPPEVARENING OG TRANSPORT Optimalt oppbevaringsforhold: Tørt, mørkt, kjølig og tatt ut av transportbeholdere. Beskyttet mot direkte UV-stråling samt med immatellike eivått ole minkäänlaisessa vastuussa väärinkäytöstä evätkä virheillisesti käytöstä ja/tai käsitellystä. Nämet ohjeet eivät takaa käyttäjän tätä tuotetta oikein. Koska kaikenlainen virheellinen käyttö ja

— intensitet. Bruksområde: aggressive omgivelser, sjulfalt, skarpe kanter, ekstreme temperaturer, kjemikalier osv.)

— intensitet. Bruksområde: aggressive omgivelser, sjulfalt, skarpe kanter, ekstreme temperaturer, kjemikalier osv.)

BRUK Karabiner type B og H med lås: Til sikring, rappelering og i alle situasjoner som krever økt sikkerhet må du bruke låsbare karabinere. Påse at karabineren alltid er låst (se ill. 2). Hvis du bruker en karabiner type B eller H i melloskringer eller standplassoppsett, må du være oppmerksom på følgende:

— En karabiner gir kun maksimal bruddstyrke når den er låst og akseptører alt ansvar for alle skader og akseptører ansvar for alle skader ved bruk av Mammüt-ustyr. Produsent og forhandler frasier seg ethvert erstatningsansvar i tilfelle misbruk eller unntak bruk og/eller håndtering. Disse retningslinjene kan bidra til riktig bruk av dette produktet. Ikke all feilbruk eller alle feilmuligheter kan nevnes. Derfor kan aldri disse retningslinjene erstatte egen kunnskap, opplæring, erfaring og egenansvar.

OPPEVARENING OG TRANSPORT Optimalt oppbevaringsforhold: Tørt, mørkt, kjølig og tatt ut av transportbeholdere. Beskyttet mot direkte UV-stråling, kjemikalier, varme og mekanisk slitasje (f.eks. bøyning).

VEDLIKEHOLD Kontrollør låsen på karabineren med jevne mellomrom. Den må ikke være klemt fast. Det er ikke tillatt for brukeren å merke, reparere eller foreta endringer på produktet. Unntak fra dette er som følger: (se ill. 3, 5 og 6):

— Rengjøring
— Smøring (smør inn låsemekanisme med et silikonbasert glidemiddel)

RENGJØRING Hvis produktet blir skittent, rengjør det i lunkent vann med neutral såpe eller desinfeksjonsmiddel, skyll godt og legg til tørk i skyggen (se ill. 3 og 4).

TILBEHØR Dette produktet kan brukes sammen med annet utstyr som oppfyller kravene i EU-direktiv 89/686/EEG for personlig verneutstyr (P.VU). Følg retningslinjene for de enkelte produktene.

LEVETID OG KASSERING Det er umulig å fastsette levetid på dette produktet. Denna utrustning som er avhengig av bruk, behandling, weersinvoldeen, etc. afhankelijk is. In principe moet het product onmiddellijk worden vervangen:

— bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
— na contact met aggressive chemicalien
— bij corrosie
— bij overmatige slijtage.

WAARSCHUWING Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammüt uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en techniek te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's en neemt ten volle de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammüt producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en oneigenlijke toepassing onvoor

— intensitet. Bruksområde: aggressive omgivelser, sjulfalt, skarpe kanter, ekstreme temperaturer, kjemikalier osv.)

BRUK Karabiner type B og H med lås: Til sikring, rappelering og i alle situasjoner som krever økt sikkerhet må du bruke låsbare karabinere. Påse at karabineren alltid er låst (se ill. 2). Hvis du bruker en karabiner type B eller H i melloskringer eller standplassoppsett, må du være oppmerksom på følgende:

— En karabiner gir kun maksimal bruddstyrke når den er låst og akseptører alt ansvar for alle skader og akseptører ansvar for alle skader ved bruk av Mammüt-ustyr. Produsent og forhandler frasier seg ethvert erstatningsansvar i tilfelle misbruk eller unntak bruk og/eller håndtering. Disse retningslinjene kan bidra til riktig bruk av dette produktet. Ikke all feilbruk eller alle feilmuligheter kan nevnes. Derfor kan aldri disse retningslinjene erstatte egen kunnskap, opplæring, erfaring og egenansvar.

OPPEVARENING OG TRANSPORT Optimalt oppbevaringsforhold: Tørt, mørkt, kjølig og tatt ut av transportbeholdere. Beskyttet mot direkte UV-stråling samt med immatellike eivått ole minkäänlaisessa vastuussa väärinkäytöstä evätkä virheillisesti käytöstä ja/tai käsitellystä. Nämet ohjeet eivät takaa käyttäjän tätä tuotetta oikein. Koska kaikenlainen virheellinen käyttö ja

— intensitet. Bruksområde: aggressive omgivelser, sjulfalt, skarpe kanter, ekstreme temperaturer, kjemikalier osv.)

BRUK Karabiner type B og H med lås: Til sikring, rappelering og i alle situasjoner som krever økt sikkerhet må du bruke låsbare karabinere. Påse at karabineren alltid er låst (se ill. 2). Hvis du bruker en karabiner type B eller H i melloskringer eller standplassoppsett, må du være oppmerksom på følgende:

— En karabiner gir kun maksimal bruddstyrke når den er låst og akseptører alt ansvar for alle skader og akseptører ansvar for alle skader ved bruk av Mammüt-ustyr. Produsent og forhandler frasier seg ethvert erstatningsansvar i tilfelle misbruk eller unntak bruk og/eller håndtering. Disse retningslinjene kan bidra til riktig bruk av dette produktet. Ikke all feilbruk eller alle feilmuligheter kan nevnes. Derfor kan aldri disse retningslinjene erstatte egen kunnskap, opplæring, erfaring og egenansvar.

OPPEVARENING OG TRANSPORT Optimalt oppbevaringsforhold: Tørt, mørkt, kjølig og tatt ut av transportbeholdere. Beskyttet mot direkte UV-stråling, kjemikalier, varme og mekanisk slitasje (f.eks. bøyning).

VEDLIKEHOLD Kontrollør låsen på karabineren med jevne mellomrom. Den må ikke være klemt fast. Det er ikke tillatt for brukeren å merke, reparere eller foreta endringer på produktet. Unntak fra dette er som følger: (se ill. 3, 5 og 6):

— Rengjøring
— Smøring (smør inn låsemekanisme med et silikonbasert glidemiddel)

RENGJØRING Hvis produktet blir skittent, rengjør det i lunkent vann med neutral såpe eller desinfeksjonsmiddel, skyll godt og legg til tørk i skyggen (se ill. 3 og 4).

TILBEHØR Dette produktet kan brukes sammen med annet utstyr som oppfyller kravene i EU-direktiv 89/686/EEG for personlig verneutstyr (P.VU). Følg retningslinjene for de enkelte produktene.

LEVETID OG KASSERING Det er umulig å fastsette levetid på dette produktet. Denna utrustning som er avhengig av bruk, behandling, weersinvoldeen, etc. afhankelijk is. In principe moet het product onmiddellijk worden vervangen:

— bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
— na contact met aggressive chemicalien
— bij corrosie
— bij overmatige slijtage.

WAARSCHUWING Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammüt uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en techniek te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's en neemt ten volle de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammüt producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en oneigenlijke toepassing onvoor

— intensitet. Bruksområde: aggressive omgivelser, sjulfalt, skarpe kanter, ekstreme temperaturer, kjemikalier osv.)

BRUK Karabiner type B og H med lås: Til sikring, rappelering og i alle situasjoner som krever økt sikkerhet må du bruke låsbare karabinere. Påse at karabineren alltid er låst (se ill. 2). Hvis du bruker en karabiner type B eller H i melloskringer eller standplassoppsett, må du være oppmerksom på følgende:

— En karabiner gir kun maksimal bruddstyrke når den er låst og akseptører alt ansvar for alle skader og akseptører ansvar for alle skader ved bruk av Mammüt-ustyr. Produsent og forhandler frasier seg ethvert erstatningsansvar i tilfelle misbruk eller unntak bruk og/eller håndtering. Disse retningslinjene kan bidra til riktig bruk av dette produktet. Ikke all feilbruk eller alle feilmuligheter kan nevnes. Derfor kan aldri disse retningslinjene erstatte egen kunnskap, opplæring, erfaring og egenansvar.

OPPEVARENING OG TRANSPORT Optimalt oppbevaringsforhold: Tørt, mørkt, kjølig og tatt ut av transportbeholdere. Beskyttet mot direkte UV-stråling samt med immatellike eivått ole minkäänlaisessa vastuussa väärinkäytöstä evätkä virheillisesti käytöstä ja/tai käsitellystä. Nämet ohjeet eivät takaa käyttäjän tätä tuotetta oikein. Koska kaikenlainen virheellinen käyttö ja

— intensitet. Bruksområde: aggressive omgivelser, sjulfalt, skarpe kanter, ekstreme temperaturer, kjemikalier osv.)

BRUK Karabiner type B og H med lås: Til sikring, rappelering og i alle situasjoner som krever økt sikkerhet må du bruke låsbare karabinere. Påse at karabineren alltid er låst (se ill. 2). Hvis du bruker en karabiner type B eller H i melloskringer eller standplassoppsett, må du være oppmerksom på følgende:

— En karabiner gir kun maksimal bruddstyrke når den er låst og akseptører alt ansvar for alle skader og akseptører ansvar for alle skader ved bruk av Mammüt-ustyr. Produsent og forhandler frasier seg ethvert erstatningsansvar i tilfelle misbruk eller unntak bruk og/eller håndtering. Disse retningslinjene kan bidra til riktig bruk av dette produktet. Ikke all feilbruk eller alle feilmuligheter kan nevnes. Derfor kan aldri disse retningslinjene erstatte egen kunnskap, opplæring, erfaring og egenansvar.

OPPEVARENING OG TRANSPORT Optimalt oppbevaringsforhold: Tørt, mørkt, kjølig og tatt ut av transportbeholdere. Beskyttet mot direkte UV-stråling, kjemikalier, varme og mekanisk slitasje (f.eks. bøyning).

VEDLIKEHOLD Kontrollør låsen på karabineren med jevne mellomrom. Den må ikke være klemt fast. Det er ikke tillatt for brukeren å merke, reparere eller foreta endringer på produktet. Unntak fra dette er som følger: (se ill. 3, 5 og 6):

— Rengjøring
— Smøring (smør inn låsemekanisme med et silikonbasert glidemiddel)

RENGJØRING Hvis produktet blir skittent, rengjør det i lunkent vann med neutral såpe eller desinfeksjonsmiddel, skyll godt og legg til tørk i skyggen (se ill. 3 og 4).

TILBEHØR Dette produktet kan brukes sammen med annet utstyr som oppfyller kravene i EU-direktiv 89/686/EEG for personlig verneutstyr (P.VU). Følg retningslinjene for de enkelte produktene.

LEVETID OG KASSERING Det er umulig å fastsette levetid på dette produktet. Denna utrustning som er avhengig av bruk, behandling, weersinvoldeen, etc. afhankelijk is. In principe moet het product onmiddellijk worden vervangen:

— bij onomkeerbare sterke vervuiling (door bijvoorbeeld vetten, bitumen, olie, enz.)
— na contact met aggressive chemicalien
— bij corrosie
— bij overmatige slijtage.

WAARSCHUWING Het is de persoonlijke verantwoordelijkheid van iedereen die Mammüt uitrusting van welk type ook gebruikt, om de juiste toepassing en techniek te leren. Iedere gebruiker aanvaardt alle risico's en neemt ten volle de volledige verantwoordelijkheid op zich voor alle schade en verwondingen van welke aard ook, die ontstaan tijdens het gebruik van Mammüt producten. De fabrikanten en winkeliers wijzen elke aansprakelijkheid in geval van verkeerd gebruik en oneigenlijke toepassing onvoor

— intensitet. Bruksområde: aggressive omgivelser, sjulfalt, skarpe kanter, ekstreme temperaturer, kjemikalier osv.)

BRUK Karabiner type B og H med lås: Til sikring, rappelering og i alle situasjoner som krever økt sikkerhet må du bruke låsbare karabinere. Påse at karabineren alltid er låst (se ill. 2). Hvis du bruker en karabiner type B eller H i melloskringer eller standplassoppsett, må du være oppmerksom på følgende:

— En karabiner gir kun maksimal bruddstyrke når den er låst og akseptører alt ansvar for alle skader og akseptører ansvar for alle skader ved bruk av Mammüt-ustyr. Produsent og forhandler frasier seg ethvert erstatningsansvar i tilfelle misbruk eller unntak bruk og/eller håndtering. Disse retningslinjene kan bidra til riktig bruk av dette produktet. Ikke all feilbruk eller alle feilmuligheter kan nevnes. Derfor kan aldri disse retningslinjene erstatte egen kunnskap, opplæring, erfaring og egenansvar.

OPPEVARENING OG TRANSPORT Optimalt oppbevaringsforhold: Tørt, mørkt, kjølig og tatt ut av transportbeholdere. Beskyttet mot direkte UV-stråling samt med immatellike eivått ole minkäänlaisessa vastuussa väärinkäytöstä evätkä virheillisesti käytöstä ja/tai käsitellystä. Nämet ohjeet eivät takaa käyttäjän tätä tuotetta oikein. Koska kaikenlainen virheellinen käyttö ja

— intensitet. Bruksområde: aggressive omgivelser, sjulfalt, skarpe kanter, ekstreme temperaturer, kjemikalier osv.)

BRUK Karabiner type B og H med lås: Til sikring, rappelering og i alle situasjoner som krever økt sikkerhet må du bruke låsbare karabinere. Påse at karabineren alltid er låst (se ill. 2). Hvis du bruker en karabiner type B eller H i melloskringer eller standplassoppsett, må du være oppmerksom på følgende:

— En karabiner gir kun maksimal bruddstyrke når den er låst og akseptører alt ansvar for alle skader og akseptører ansvar for alle skader ved bruk av Mammüt-ustyr. Produsent og forhandler frasier seg ethvert erstatningsansvar i tilfelle misbruk eller unntak bruk og/eller håndtering. Disse retningslinjene kan bidra til riktig bruk av dette produktet. Ikke all feilbruk eller alle feilmuligheter kan nevnes. Derfor kan aldri disse retningslinjene erstatte egen kunnskap, opplæring, erfaring og egenansvar.

OPPEVARENING OG TRANSPORT Optimalt oppbevaringsforhold: Tørt, mørkt, kjølig og tatt ut av transportbeholdere. Beskyttet mot direkte UV-stråling, kjemikalier, varme og mekanisk slitasje (f.eks. bøyning).

VEDLIKEHOLD Kontrollør låsen på karabineren med jevne mellomrom. Den må ikke være klemt fast. Det er ikke tillatt for brukeren å merke, reparere eller